

new
one



- FR Manuel de l'utilisateur
GB User Manual
PT Manual do Utilizador
DE Benutzerhandbuch
ES Manual de instrucciones
IT Manuale di istruzioni
NL Handleiding

CR100

FR RADIO-RÉVEIL PLL DOUBLE ALARME

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

- Affichage LED
- Indicateur Alarm 1 buzzer
- Indicateur Alarm 1 radio
- Indicateur Alarm 2 buzzer
- Indicateur Alarm 2 radio
- ON/OFF: Veille / Marche
- HOUR: Réglage des heures
- TU-: Réglage arrière
- MIN: Réglage des minutes
- TU+: Réglage avant
- DIMMER/SLEEP/SNOOZE: Gradateur d'intensité lumineuse de l'écran; Sommeil (pour s'endormir avec la radio); Répétition de l'alarme
- AL1/VOL-: Alarme 1; volume descendant
- AL2/VOL+: Alarme 2; volume ascendant
- SET/PRE/M+: Réglage de l'horloge; Radio pré-réglé; Mise en mémoire
- Haut-parleur
- Compartment à piles
- Cordon d'alimentation secteur et Antenne filaire FM

ALIMENTATION

Secteur: 230V ~ 50 Hz (norme CE)
Piles: 2x1.5V, type AAA/R03/UM4 (non fournies) pour la sauvegarde des mémoires.
Pour des performances optimales, des piles de type Alcaline sont recommandées. Ces piles doivent être remplacées tous les 6 mois.

- Insérez la prise du cordon d'alimentation dans une prise murale standard.
- Installez les piles de sauvegarde dans leur compartiment. Utilisez uniquement la taille et le type de piles spécifiées. Respectez la polarité indiquée dans le compartiment. Une mauvaise Polarité peut causer des dommages à l'appareil. Ne pas essayer de recharger les piles, elles peuvent prendre feu ou exploser.

Système de sauvegarde: Tous les réglages sont conservés en mémoire, cependant, l'heure de l'horloge pour la date de temps nécessite un réajustement. En cas de coupure d'alimentation, si les piles de sauvegarde ne sont pas installées, l'écran clignotera pour vous indiquer une coupure de courant et la nécessité de refaire vos réglages.

ALLUMER / ÉTEINDRE L'UNITÉ

En mode veille, appuyez sur le bouton ON/OFF pour mettre l'unité en marche. Appuyé de nouveau pour éteindre l'unité.

RÉGLAGE DE L'HEURE

- En mode veille, appuyez longuement sur SET/PRE/M+. L'afficheur de l'horloge clignotera. Réglez l'heure avec HOUR et les minutes avec MIN.

2. Appuyez à nouveau sur SET/PRE/M+ pour confirmer.
REMARQUE: Si Pendant le temps de réglage aucune touche n'est activée dans les 6 secondes, l'affichage présent à l'écran sera mis automatiquement en mémoire.

ÉCOUTE DE LA RADIO

Recherche manuelle

- Appuyez sur ON/OFF pour allumer la radio.
- Pour une meilleure réception, étendez l'antenne filaire FM.
- Régalez le volume par VOL+ ou VOL- au niveau désiré.
- Choisissez votre station souhaitée avec TU+ ou TU-.
- Pour arrêter d'écouter la radio, appuyez à nouveau sur ON/OFF.

Recherche automatique

Appuyez et maintenez pendant quelques secondes TU+ ou TU- pour lancer la recherche. La recherche automatique localise les stations les plus puissantes. Une station avec un signal faible peut être réglée manuellement en appuyant plusieurs fois sur TU+ ou TU-.

REMARQUE: Au cours de l'opération de recherche le niveau sonore est automatiquement mis en sourdine.

Stations pré-réglées

Cette unité peut enregistrer 10 stations FM.

Mémorisation manuelle

- Sélectionnez une station radio manuellement ou en recherche automatique.
- Appuyez et maintenez enfoncée la touche SET/PRE/M+. "P 01" clignote sur l'écran.
- Appuyez sur TU+ ou TU- pour sélectionner un canal.
- Appuyez sur SET/PRE/M+ pour mémoriser.
- Répétez les étapes 1-4 pour mémoriser d'autres stations.

Écoute des stations pré-réglées

Appuyez sur SET/PRE/M+ et recommencez l'opération autant de fois que nécessaire pour sélectionner votre station.
Appuyez sur VOL+ ou VOL- pour ajuster le niveau sonore.

RÉGLAGE DE L'ALARME ET DU MODE DE RÉVEIL

- En mode veille, appuyez une fois sur AL1/VOL-. L'écran clignote.
- Appuyez sur AL1/VOL- de nouveau pour choisir la source du réveil: sonnerie ou radio FM.
- Appuyez sur HOUR et / ou MIN pour régler l'heure de réveil.
- Appuyez sur AL1/VOL- pour confirmer, l'indicateur d'alarme s'allume.

Remarque:

- La même procédure s'applique pour l'alarme 2 avec le bouton AL2/VOL+.
- Si vous vous réveillez avec la radio, sélectionnez la station de votre choix, appuyez sur ON/OFF pour éteindre la radio avant que l'heure de l'alarme n'arrive. Pour la sélection de station, veuillez consulter « ÉCOUTER LA RADIO ».
- Le dernier niveau d'écoute étant mémorisé, le niveau sonore de l'alarme en sera identique. Si vous vous réveillez avec la radio, n'oubliez pas de vérifier le volume sonore. Appuyez sur ON/OFF. Réglez avec VOL+ ou VOL-. Appuyez à nouveau sur ON/OFF.
- Si vous utilisez le mode sommeil avec un faible niveau sonore, nous vous conseillons d'utiliser la fonction Buzzer pour vous réveiller.

Arrêt de l'alarme

1 - Répétition de l'alarme
Appuyez sur SNOOZE. L'alarme s'arrête et se déclenchera à nouveau 9 minutes plus tard.

2 - Arrêt de l'alarme

Appuyez sur ON/OFF. L'alarme 1 se déclenchera à nouveau le jour suivant à la même heure.

3 - Annuler l'alarme

En mode veille, appuyez sur AL1 plusieurs fois jusqu'à ce que l'indicateur de l'alarme s'éteigne. L'alarme sera annulée de manière permanente.

Remarque: La même procédure s'applique pour l'alarme 2 avec la touche AL2.

FUNCTION SOMMEL

Pour s'endormir avec la radio, appuyez sur ON/OFF puis appuyez sur DIMMER/SLEEP/SNOOZE pour sélectionner 90-80-70-60-50-40-30-20 ou 10 minutes d'écoute. L'appareil s'éteindra automatiquement après le délai spécifié. Pour annuler la fonction de mise en veille, appuyez sur DIMMER/SLEEP/SNOOZE plusieurs fois jusqu'à ce que OFF s'affiche, la radio s'éteindra également. Vous pouvez appuyer sur ON/OFF de nouveau pour allumer la radio.

GRADATEUR D'INTENSITÉ LUMINEUSE DE L'ÉCRAN

En mode veille, appuyez sur DIMMER pour sélectionner la luminosité de l'écran: Forte ou Basse.

FICHE TECHNIQUE

ALIMENTATION: Secteur: 230V ~ 50Hz, 5W
Piles de sauvegarde: 3V 2x1.5V, type AAA/R03/UM4 (non fournies)
FM: 87.5-108MHz
RADIO:
Dimensions: 130 (P) X 69 (L) X 55 (H) mm

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "NEW ONE CR100" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.new-one.eu

PLUS D'INFORMATION

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN
ATTENTION: Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas ouvrir l'appareil, il n'y a aucune partie à l'intérieur destinée à l'utilisateur. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié.

L'éclair avec le symbole de la flèche dans le triangle est un signe d'avertissement utilisant l'utilisateur de "tension dangereuse" à l'intérieur de l'unité.

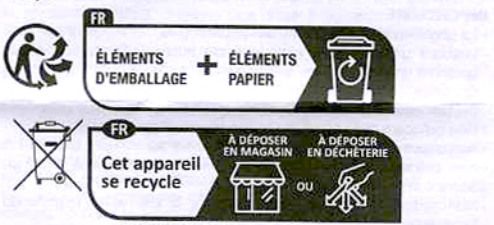
Le point d'exclamation dans le triangle est un signe d'avertissement utilisant l'utilisateur d'instructions importantes accompagnant le produit.

IMPORTANT

- La plaque signalétique figure sur le panneau arrière de l'appareil.
- Veuillez à avoir une distance minimale de 5 cm autour de l'appareil pour une aération suffisante et que la ventilation ne soit pas gênée en recouvrant les orifices d'aération de l'appareil avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux.
- Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées sur l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à des gouttes d'eau ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que verre, vase ou objets similaires sur l'appareil.
- Ne pas jeter les piles dans le feu! Respectez l'environnement lors de la disposition des piles usagées.
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou autre source de chaleur similaire.
- La fiche du cordon d'alimentation est utilisée comme dispositif de débranchement et doit rester facilement accessible. Pour être totalement débranché, cette fiche doit être débranchée du réseau complètement. La prise de courant ne doit pas être obstruée et doit être facilement accessible lors de son utilisation.
- Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et / ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.
- Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Si tel est le cas, il suffit de réinitialiser le produit pour qu'il reprenne son fonctionnement normal en suivant le manuel d'instructions. Si le fonctionnement ne revient toujours pas à la normale, veuillez déplacer et utiliser le produit dans un endroit offrant une meilleure réception.

Si à l'avenir, vous deviez vous débarrasser de ce produit, sachez que les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Des installations destinées au recyclage existent. Vérifiez auprès de votre municipalité ou demandez à votre revendeur des conseils.
(Directive Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques)

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefairedemesdechets.fr



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com



GB DUAL ALARM CLOCK RADIO PLL

LOCATION AND DESCRIPTION OF CONTROLS

- LED display
- Alarm 1 buzzer indicator
- Alarm 1 radio indicator
- Alarm 2 buzzer indicator
- Alarm 2 radio indicator
- ON/OFF button
- HOUR: Hour setting
- TU-: Setting down
- MIN: Minute setting
- TU+: Setting up
- DIMMER/ SLEEP/ SNOOZE: Dimmer light intensity of the screen; to fell asleep with the radio; Interval alarm repetition
- AL1/ VOL-: alarm 1; volume down
- AL2/ VOL+: alarm 2; volume up
- SET/ PRE/ M+: Setting the clock; preset radio stations; Memorizations
- Speaker
- Battery compartment
- AC power cord and FM antenna

FR Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.

GB Please read the instruction carefully before operating the unit.

PT Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.

DE Bitte lesen sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.

ES Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones

IT Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio.

NL Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.